



柏樹



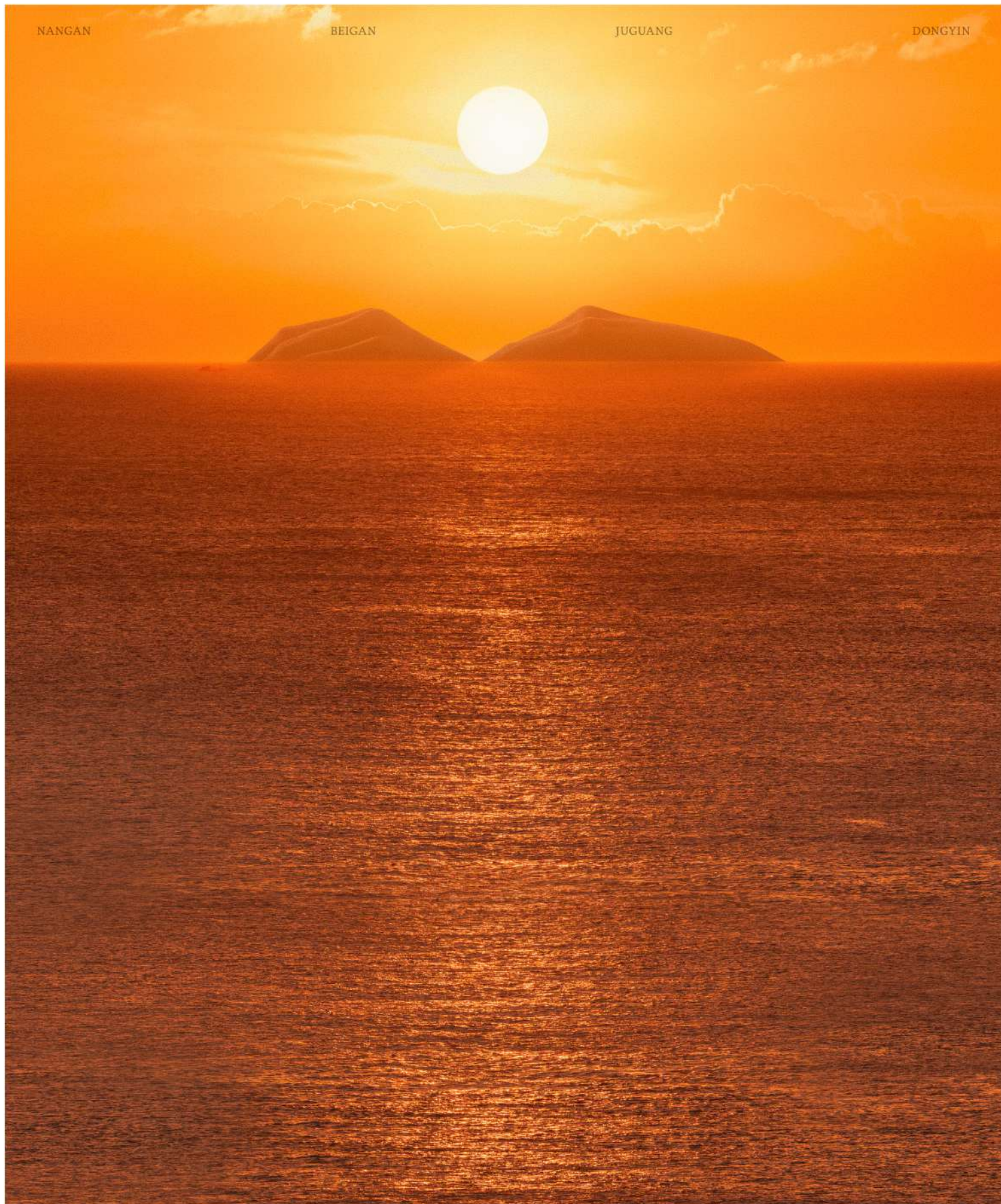
馬祖國際藝術島 MATSU BIENNIAL 2025 9.5-11.16

你的海洋 我的陸 YOUR SEA MY LAND

蜀啊！倆啊！齊齊來呵！一網目養一口人，一張網養整座島，一根根竹椿打入海底，一件件作品植入日常，無數雙手敲椿織網，歡迎登島，水水平安。  
 'Shǒh-ā! Liǎ-ā! Qíqí lái hē! Yī wǎng mù yǎng yī kǒu rén, yī zhāng wǎng yǎng zhěng zuò dǎo, yī gēn gēn zhú chēng dǎ rù hǎi dǐ, yī jiàn jiàn zuò pǐn zhí rù rì cháng, wú shù shuāng shǒu qiāo chēng zhī wǎng, huān yíng dēng dǎo, shuǐ píng ān.



DONGYIN



柏樹



馬祖國際藝術島 MATSU BIENNIAL 2025 9.5-11.16

你的海洋 我的陸 YOUR SEA MY LAND

蜀啊！倆啊！齊齊來呵！一網目養一口人，一張網養整座島，一根根竹椿打入海底，一件件作品植入日常，無數雙手敲椿織網，歡迎登島，水水平安。  
 'Shǒh-! Liǎ-! Qíqí lái-! Yí wǎng mù yǎng yí kǒu rén, yí zhāng wǎng yǎng zhěng zuò dǎo, yí gēn gēn zhú chēng dǎ rù hǎi dǐ, yí jiàn jiàn zuò pǐn zhí rù rì cháng, wú shù shuāng shǒu qiāo chēng zhī wǎng, huān yíng dēng dǎo, shuǐ píng ān.



DONGYIN

柏樹  
pha jiu



你的海洋 我的陸 YOUR SEA MY LAND



NANGAN

BEIGAN

JUGUANG

DONGYIN



馬祖  
pha jiu



馬祖國際藝術島 MATSU BIENNIAL 2025 9.5-11.16

你的海洋 我的陸 YOUR SEA MY LAND

蜀啊！侬啊！齊齊來呵！一網目養一口人，一張網養整座島，一根根竹椿打入海底，一件件作品植入日常，無數雙手敲椿織網，歡迎登島，水水平安。  
'Sióh-á! Lā-á!' Gather 'round! A mesh feeds a family. A net supports an island. Each stake driven into the seabed, each creation illuminating life. Stakes and nets wrought by countless hands. Welcome to the islands—may the waters see you through.

策畫單位：文化部／交通部／交通部觀光局／國家發展委員會／經濟生立發展辦公室／連江縣議會／連江縣政府／中華文化總會／臺灣新聞、交通部觀光局馬祖國家風景區管理處／陸軍馬祖防務指揮部／國立新竹生活美學館／台灣電力股份有限公司／台灣港務股份有限公司／南平郵政／北平郵政／馬祖郵政／馬祖日報社／馬祖國際商業股份有限公司／臺灣郵政、連江縣政府文化處／馬祖國際藝術島籌備辦公室／藝術家：合作金庫商業銀行／臺灣證券交易所／國際媒體資源中心／臺灣藝術中心／臺灣電力股份有限公司／台灣世運工程顧問股份有限公司／台灣郵政、IPASS—台灣／臺灣轉運、全家便利商店／UNIQLO TAIWAN LTD.／衣路／you／iRent／物租網／公務員團法人日本台灣交流協會台北事務所／台灣觀光協會／中華郵政股份有限公司臺北郵局／無聲：美國中（社計會務公司）／有聲：陳詩韻（左攝創畫）／無聲：謝曉曉（白日夢創畫）／無聲：謝曉曉（白日夢創畫）／西字（IF OFFICE）／無聲：殷二藝術家設計畫／西字／陳安成老師（宋）



DONGYIN



柏樹



你的海洋 我的陸 YOUR SEA MY LAND